

SONDERREGELUNG BAUSTELLE MITTWOCH-MERCOLEDÌ PROVVISORIO CANTIERE **5.00-Ende-fine (12.00)**

ITA		DE			raccolta/Sammlung	Ausstellen bis / esposizione entro			
via	note serv. clienti	da	a	Straße	von	bis	extra	orario inizio	dalle ab
Galilei				Galileistraße				dalle / ab 5.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Portici superiori	civ. 1-171 + 2-186	via Cassa di Risparmio	piazza Duomo	obere Lauben	Sparkassenstraße	Domplatz		dalle / ab 5.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Duomo Piazza				Pfarrplatz				dalle / ab 5.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Haller		espongono piazza Duomo		Haller	stellt auf Pfarrplatz			dalle / ab 5.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Ortenstein		espongono piazza Duomo		Ortenstein	stellt auf Pfarrplatz			dalle / ab 5.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Passiria Vicolo		espongono piazza Duomo		Passeirergasse	stellt auf Pfarrplatz			dalle / ab 5.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Steinach		espongono piazza Duomo		Steinach	stellt auf Pfarrplatz			dalle / ab 5.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Da Vinci		espongono piazza Duomo o piazza Rena		Leonardo da Vinci	stellt auf Parrplatz oder Sandplatz			dalle / ab 5.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Libertà	solo dispari 155-89	piazza Mazzini	piazza Teatro	Freiheitsstraße	von Mazziniplatz	bis Otto Huber	Farm. Madonna, Ristorante Stars	dalle / ab 5.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Libertà	solo pari 180A-184	piazza Teatro	via Huber	Freiheitsstraße	von Theaterplatz	bis Otto Huber	Dr. Marano	dalle / ab 5.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Portici inferiori	civ. 169-361 + 188-304	piazza del Grano	via Cassa Risparmio	untere Lauben	Kornplatz	Sparkassenstraße		dalle / ab 5.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Rena				Sandplatz				dalle / ab 5.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Giardini		espone su piazza Rena		Gartengasse	stellt auf Sandplatz			dalle / ab 5.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Passeggiata Inverno		espongono su Ponte Posta		Winterpromenade	stellt auf Postbrücke			dalle / ab 5.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Libertà	dispari 1-87C, pari 2-178	Piazza Rena	piazza Teatro	Freiheitsstraße	von Sandplatz	bis Theaterplatz		dalle / ab 5.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Fossato Molino				Mühlgraben				dalle / ab 5.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Posta ponte				Postbrücke				dalle / ab 5.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Corse				Rennweg				dalle / ab 6.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Grano Piazza del				Kornplatz				dalle / ab 6.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Mainardo	dispari 49-43, pari 154-172	via Laurin	via Alpini	Meinhardstraße	von Laurinstraße	bis Alpinistraße		dalle / ab 6.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Teatro Piazza				Theaterplatz				dalle / ab 6.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Ruperto				Rupertstraße				dalle / ab 6.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Carducci				Carduccistraße				dalle / ab 6.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Huber		solo Galleria Ariston		Otto Huber	nur Aristongallerie			dalle / ab 6.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Göthe	dispari 45B-1, pari 74-2	via Laurin	via Wolf	Göthstraße	Von Laurinstraße	bis Karl Wolf		dalle / ab 7.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Laurin		solo Siebenföcher		Laurinstraße	nur Siebenföcher			dalle / ab 7.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Wolf		isola Press (Scool Village)		Wolfstraße	Insel Presscontainer			dalle / ab 7.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Verdi		solo Caritas		Verdistraße	nur Caritas			dalle / ab 7.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Cavour	solo dispari 1-3	Pizzeria Relax, include via Plankenstein solo numeri 29-31 + S. Antonio		Cavourstraße	Seite Pizzeria Relax + St. Antonius			dalle / ab 7.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
San Giorgio		solo Hotel Adria		St. Georgstraße	nur Hotel Adria			dalle / ab 7.00	Dienstag-martedì dalle / ab 18.00
Fermi		solo MPreis		Fermistraße	nur Mpreis			dalle / ab 10.00	Mittwoch-mercoledì dalle / ab 8.00
Abarth		solo OBI		Abarthstraße	nur OBI			dalle / ab 10.00	Mittwoch-mercoledì dalle / ab 8.00

FÜR OBERE LAUBENGASSE & LEONARDO DA VINCI STR.
PER PORTICI SUPERIORI E VIA LEONARDO DA VINCI

Dienstag/Martedì	<p>Restmüll Grosskunden und Betriebe</p> <p>Residuo Ristorazione e attività commerciali</p>	<p>Bio Grosskunden und Betriebe</p> <p>Bio Ristorazione e attività commerciali</p> <p>Grünmüll Verde</p>	
Mittwoch/Mercoledì	<p>Karton für Betriebe jeweils innerhalb 5:00 Uhr des Sammeltages</p> <p>Cartoni Ristorazione e attività commerciali depositare entro le ore 5:00</p>	<p>Bio nur grüne, private Behälter</p> <p>Bio solo contenitori verdi, privati</p>	
Donnerstag/Giovedì	<p>Restmüll Residuo</p>		
Freitag/Venerdì	<p>Bio Grosskunden und Betriebe/Ristorazione e attività commerciali</p>		
Samstag/Sabato	<p>Bio nur grüne, private Behälter</p> <p>Bio solo contenitori verdi, privati</p>	<p>Restmüll Grosskunden und Betriebe</p> <p>Residuo Ristorazione e attività commerciali</p>	<p>Karton für Betriebe jeweils innerhalb 5:00 Uhr des Sammeltages</p> <p>Cartoni Ristorazione e attività commerciali depositare entro le ore 5:00</p>

- * Magnetkarten funktionieren unverändert.
- * Tutte le carte magnetiche rimangono attive.



- > Alle Müllbehälter und Kartone müssen am späten Vorabend und bis maximal um 5:00 Uhr des Sammeltages bereit gestellt werden.
- > Im Baustellenbereich müssen Kartone und Mülleimer zum Beginn / Ende der Baustelle gestellt werden.



- > Tutti i bidoni dei rifiuti devono essere forniti la sera tardi e al massimo entro le ore 5:00 del giorno della raccolta.
- > Nell'area di cantiere, i cartoni e i cestini per i rifiuti devono essere collocati all'inizio e alla fine del cantiere.